



Tiltøk

Rhema, Tórshavn
Í kvöld kl. 20: Evangelíski
møti. Kári Jacobsen talar.
Sunnudagin kl. 10.30:
Morgunmøti. Jónfinn Peter-
sen talar.
Sunnudagin kl. 10.30:
Sunnudagsskúli.
Øll eru vælkomin.

Frelsunarherurin,
Tórshavn
Heimaforbúndi ger útferð
leygardagin 14. juni.
Vit møtast í Salinum kl.
10.30.

Missionshúsið
á Tvøroyri
Sunnudagin kl. 14: Sunnu-
dagsskúli.
Sunnukvöldið kl. 18:
Møti v/ Jens Vestergård og
Ána Kjerbeck.

Samkoman Sion,
Vágur
Sunnudagin kl. 11:
Sunnudagsskúli kl. 11.30.
Sunnukvöld kl. 20: Evan-
geliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20: Bøn-
arfundur.
Hóskvöld kl. 20.30: Bøn-
arfundur, hjá Erling Bech,
Porkeri.
Telefonandaktin svarar á
73777.

Felagið Tórshavn:
Náttartúrur
Náttartúrur verður tann 14.
juni av Norðskála til Funn-
ings. Farið verður við
Bygdaleiðum leið 400 frá
Førðstøðni kl. 19.35. Havið
gøð og heit gonguklæði og
ein kaffimunn/matpakka
við. Tilmelding á Kunning-
arstovuni.

AA-fundur í Havn
Fundur fyri nýkomnar í AA
verður í kvöld kl. 20 í Tór-
sgøtu 5 (inngongd vestan-
fyri).

Al Anon, Tórshavn
Fundir fyri avvarðandi av
alkoholikarum eru hvørt
týskvöld og hvørt hóskvöld
kl. 21 í Tórsgøtu 5 (inn-
gongd vestanfyri).

Amnesty International
Føroya deild
Skrivstovan er opin:
Týsdag kl. 8.30-12.30
Hósdag kl. 8.30-16.30

Felagið
Føroyar-Kuba
Í summari er einans opið fast
hvønn mikudag kl. 16-18 í
felagshúlinum í Kongagøtu
11, Tórshavn. Tó ber til at
ringja 13016 og faxes á
13824.

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.
Fríggjakvöldið kl. 20 er
kristilgur fundur.
Sunnudagsskúli kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
kl. 11: Breyðbróting.
kl. 13: Sunnudagsskúli.
kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bøn-
ar- og upphyggingarmøti.
2. hóskvöld kl. 19 í hvør-
jum mánað eru vit í Hygum.
2. fríggjadag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Eshjerg.
2. leygardag í hvørjum
mánað kl. 19.30 eru vit í
Sønderborg Skolehjem, Sønder-
boldevej 28, Sønder-
borg.
Øll eru hjartaliga væl-
komnir til hesi møti.
Samkoman Malta
í Hirtshals

Føroyingafelagið
í Esbjerg
Opíð er mánakvöld kl. 19-

22. Kort og Dart. Leygar-
kvöld kl. 21-01, Cafe.
Sunnukvöld kl. 20, Fø-
royskur dansur. Vit hava eis-
ini onnur tiltøk. Vilja tit vita
meira, so ring tlf.
75153429, Martin ella tlf.
75155877, Oddvør.

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Kaffistovan er opin frá
kl. 14-19 hvønn dag uttan
leygardag. Mánadag kl. 17-
19 er Dagur og Vika o.a.
Týsdag kl. 17.30 er døgurði.
Føroysk bløð liggja frammi.
Døgurðamat, flögur,
bond, bókur og ullvørur eru
m.a. at fáa á kaffistovuni.
Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99
80, Fax 31 23 92 34 er opin
mánadag, týsdag og hó-
sdag kl. 11.30-15.30. Miku-
dag kl. 14-18.

MFS, tlf./fax 33250210
Opíð mikudag og fríggja-
dag kl. 16-18.
Oyggjaskoggi, tlf./fax
31232310.
Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg
Opíð er mikukvöld kl. 19-
22, fríggjadag frá kl. 17-19
og leygarvöld frá kl. 22-
03. Onnur tiltøk verða lýst
í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið
í Arhus
Vestergade 48 D,
8000 Arhus C
Árstova, húsið er opið
mánað.-hósd. kl. 16-18.
Fríggjakvöldið kl. 21-03
atgongumerkið fyri ikki
límir 10 kr.
Føroyskur skúli fyri børn
leygardag, líka vikur, frá kl.
11

Før. dansur er 2. hvørt
fríggjakvöld.
Sertiltøk: Hoyrið telefon-
svararan á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylset, Grønland 28,
í Oslo.
Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

Rætting

Í brævinum í Sosialinum
týsdagin »Skúlaviður-
skiftini í Kollafirði« er
komið skeivt telefon-
nummar.

Har skuldi standa:
»Um onkur í Kolla-
firði ikki hevur fingið
spurnarblað, kann hann
biðja um tað á telefon
21661 - tvs. 21661.
Umberðið okkum mis-
takið.

Bláðstj.



Hósdagur 12. juni
0.00 Who calls the Shots?
0.30 Relative Risks: »The Human
Genome Project«
1.30 The Physics of Ball Games
2.00 Newsfile
4.00 English Heritage: »Ticket to
the Past«
4.30 UNICEF in the Classroom
5.00 Developing Basic Skills in
Secondary School
5.30 Voluntary Matters: »Mana-
ging People«

6.00 Newdesk
6.25 Weather
6.30 Wham! Bam! Strawberry
Jam!
6.45 The Really Wild Show
7.10 Archer's Goon 5:6
7.45 Ready, steady, cook
8.15 Kilroy
9.00 Style Challenge
9.30 Children's Hospital
10.00 Lovejoy: »Lily's Pearls«
10.11

10.50 Weather
10.55 Timekeepers
11.20 Ready, steady, cook
11.45 Style Challenge
12.15 Ray Mears World of
Survival: »The Spice
Islands - Indonesia« 6:6
12.45 Kilroy
13.30 Children's Hospital
14.00 Lovejoy: »Lily's Pearls«
10.11

14.50 Weather
14.55 Style Challenge
15.20 Wham! Bam! Strawberry
Jam!
15.35 The Really Wild Show
15.55 Archer's Goon 5:6
16.30 Dr. Who: »Robot« 2:4
17.00 World News
17.25 Weather
17.30 Ready, steady, cook
18.00 Children's Hospital
18.30 Antiques Roadshow:
»Saffron Walden«

19.00 Dad's Army: »Big Guns«
19.30 Yes Prime Minister: »A
Victory for Democracy« 6:8
20.00 Pie in the Sky 10:10
21.00 World News
21.25 Weather
21.30 Mistresses: »The Woman
Scorned« 3:3
22.30 The Works: »The Stone
Diaries«
23.00 Beating Retreat
23.55 Weather



Hósdagur 12. juni
04.55 The City
05.20 Góðan morgun børn
06.50 Góðan morgun
09.30 Góðan morgun (e)
11.00 TV-shop
11.50 Pacific Drive
12.15 Grannar
12.45 Golden Girls
13.15 Paradise Beach
13.45 Heartbreak High
14.40 Pacific Drive
15.05 Grannar
15.35 The City
16.05 Baywatch
17.00 TV3 beinleiðis
17.15 Fjant og fjas
17.30 Menn unga atgongd - HIV
17.30 Pyramidan
19.00 Mercury 3:13
20.05 Filmur: Den gamle mølle på
Mols S/H

22.10 TV3 beinleiðis
22.25 Moloney
23.20 L.A.P.D.
23.50 Filmur: Dogfight
01.30 Diana
02.25 Liðugt



Hósdagur 12. juni
19.00 Filma
19.30 Hundurin Wishbone 25
20.00 Dagur og vika
20.30 Ein milliárdurur í
Russlandi
21.00 Moll Flanders 3:4
bretsk kærleiksroð
21.50 Cape Canaveral
22.35 Teir seinastu
ævintýrarnir
23.35 Liðugt



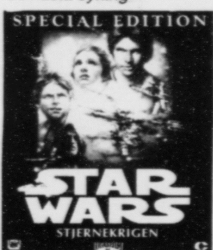
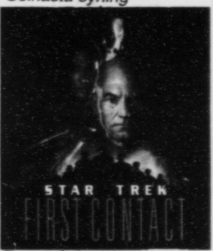
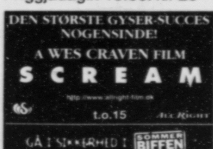
Hósdagur 12. juni 7.15
7.17 Morgunlesturin
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunstund
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Føroyar í dag (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan 127
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Undir døgurða
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og skrá
12.20 Tíðindi
12.40 Døgurðatónleikur
13.00 Tónatím
14.00 Tíðindi
14.01 Nýtt og gott gamalt - Rún
Jacobsen
15.00 Tíðindi
15.01 Síasta
16.00 Tíðindi
16.01 Síasta
17.00 Tíðindi
17.05 Summarjazzur - Edvard
Nyholm Debes skipar fyri
18.00 Børn veita lag
18.25 Veður og skrá
18.30 Tíðindi
18.55 Smábýgdur og útoyggjar
Tórður Mikkelsen leggur til
rættis
19.25 Visulag
19.55 Tíðindi

HAVNAR BÍO

* Tlf. 11956 *

VINDER AF 9 OSCARS
BLA BEDSTE FILM

Hósdagin 12.06. kl. 19.30

Hósdagin 12.06. kl. 22.15
Seinasta sýningHósdagin 12.06. kl. 20.30
Seinasta sýningHósdagin 12.06. kl. 22.30
Seinasta sýningFrumsýning
Fríggjadagin 13.06. kl. 19.30
Fríggjadagin 13.06. kl. 21.30
Fríggjadagin 13.06. kl. 23.30Undan Frumsýning
Fríggjadagin 13.06. kl. 24.30
Til undan frumsýningina
1 stk. Scream T-shirt
+ atgongumerki bert kr. 55,-

VALUTAKURSIR

		11.06.97	Útlimo síðsta mán.
USA	Dollarar	652,5500	647,7000
Bretland	Pund	1068,3000	1062,2400
Týskland	Markur	381,1000	381,1800
Sveirik	Króna	84,1300	83,9300
Noreg	Króna	91,4400	91,4200
Frakland	Frankur	112,8100	112,8600
Belgia	Frankur	18,4790	18,4760
Sveits	Frankur	454,7600	459,7000
Holland	Gyllin	338,7400	338,7900
Italia	Liri	0,3868	0,3842
Finnland	Markur	126,9900	126,5100
Ísland	Króna	9,5000	9,4300
Eysturriki	Skillingur	54,1930	54,2000
Spania	Pesetas	4,5120	4,5090
Portugal	Escudos	3,7710	3,7670
Kanada	Dollari	471,1500	469,1000
Grikkaland	Drakmur	2,4240	2,41709
Japan	Yen	5,8839	5,5764
Írland	Pund	994,1000	980,1200
	XEU	741,3200	742,0300

FØROYA
Kelda: SPARKASSI